羅有二十二歲新安人一千八百八十五年十一月初四日離港
黃炳東莞人一千八百八十五年十一月十四日離港
李根二十五歲香山人一千八百八十五年十一月十六日離港
陳德二十八歲新安人一千八百八十五年十一月十六日離港
吳福興三十歲香山人一千八百八十五年十一月二十二日離港
梁桃三十八歲東莞人一千八百八十五年十一月二十五日離港
張昌三十五歲新安人一千八百八十五年十一月三十日離港
鄧喜三十八歲新安人一千八百八十五年十一月三十日離港
盛福祥十九歲新安人一千八百八十五年十二月二十八日離港
鄭威二十七歲南頭人一千八百八十五年十二月二十八日離港
林德三十六歲新安人一千八百八十五年十二月二十九日離港
李悅四十一歲新會人一千八百八十五年十二月三十一日離港
黃洪三十八歲新會人一千八百八十六年正月初五日離港
張甲十八歲新安人一千八百八十六年正月初七日離港
張燾三十四歲省城人一千八百八十六年正月初十日離港
陳嬌三十二歲惠州人一千八百八十六年正月初十離港
陳輝二十五歲東莞人一千八百八十六年正月二十五離港
洪發二十五歲東莞人一千八百八十六年正月二十七日離港
黃福二十七歲石龍人一千八百八十六年二月初一日離港
劉福二十五歲東莞人一千八百八十六年二月十一離港
張升二十五歲新會人一千八百八十六年三月十三日離港
方金三十八歲順德人一千八百八十六年三月十三日離港
陳四二十二歲海豐人一千八百八十六年三月二十三日離港
黃興四十歲南頭人一千八百八十六年四月二十二日離港
梁其二十三歲番禺人一千八百八十六年四月二十五日離港
黃福三十四歲東莞人一千八百八十六年四月二十九日離港
劉觀桂二十歲香港人一千八百八十六年五月初一日離港
葉華十九歲東莞人一千八百八十六年五月初十日離港
陳昆混名大膽昆四十八歲新會人一千八百八十六年五月二十四日離港
賞格五十圓
林發二十三歲三水人一千八百八十六年五月二十五日離港
一千八百八十六年　六月　初五日示

憲示第二百一十四號

署輔政使司史　案奉
督憲諭將
大清巡工司示諭開示於下特示
大英一千八百八十六年　六月　初五日示
大清各口巡工司畢　爲

通行曉諭事照得本巡工司前奉
總稅務司赫　憲劄行以沿海沿江建造鐙塔浮樁等事或係創設或宜改移或有增添或須裁撤營造既有變更務即隨時彰明出示通曉各處俾得行汪海船隻周知徧喻等因茲本巡工司查江海關稅務司所屬界內攔江沙內向設之測水標號現擬改式合將其情形開列於左

計開

一長江太倉州寶山縣吳淞口攔江沙內所設有爲指明水深尺數之標杆向以方圓各式之標爲號現擬自西歷本年九月初一日即華歷八月初四日起改用圓式標號茲將指明水深自英八尺至二十五尺之各標號往來船隻或由海入口或由江出口將近標杆皆可望見附列於後每於潮長時杆頂即升加圓球一個杆旁所有斜杆一根其頂上若添挂圓球一個即爲加半尺之號若水勢漲落均過所標之限則按實在淺深尺數用各國號令通語書所載之標式照懸杆頂遇有半尺之數則亦將圓球挂於斜杆頂上以爲標號

爲此合即遵行出示通曉各處船隻其務宜留心詳記以免疏虞勿忘勿忽切切特示

光緒十二年　四月　十九日